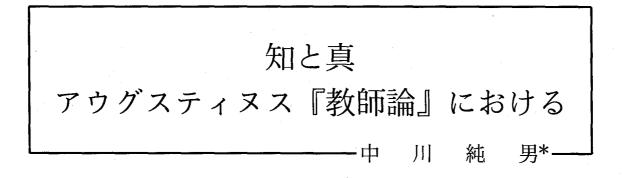
Title	知と真 : アウグスティヌス『教師論』における
Sub Title	Knowledge and truth in Augustine's De magistro
Author	中川, 純男(Nakagawa, Sumio)
Publisher	三田哲學會
Publication year	1996
Jtitle	哲學 No.100 (1996. 3) ,p.21- 41
JaLC DOI	
Abstract	In his dialogue 'De magistro', Augustine states a famous thesis: we get knowledge not from any human teacher, but from consulting the truth inhabiting in our inner man. Augustine's concept of this inner truth, however, seems to change in the course of the dialogue. When Augustine first introduces the idea of inner truth, he compares it to light and says "Concerning color and other things we consult light, the elements of this world, those bodies which we sense, and the senses themselves (12,39)". What he means here is that when we get sense perception, we are also aware whether this perception is true or false, that is whether it is of real things (res) or of false images. In this sense, the truth is something by which we are convinced that our knowledge is true. Augustine had acquired this concept of truth through the refutation against the Sceptics. But at the end of the dialogue, Augustine says, "pupils, looking to that inner truth, consider within themselves whether teachers say true or not. (14,45)" Here the truth is something by which we can judge whether what has been said is true or false. This transition can be explained as follows. Augustine from the beginning does not regard the certainty of knowledge as wholly objective. "We consult", he says, "the truth according to the capacity of each one." He is well aware of the limit of our capacity. It was this awareness that prompted Augustine to change his notion of the truth.
Notes	100集記念号
Genre	Journal Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00150430-00000100- 0021

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.



## Knowledge and Truth in Augustine's De magistro

### Sumio Nakagawa

In his dialogue 'De magistro', Augustine states a famous thesis: we get knowledge not from any human teacher, but from consulting the truth inhabiting in our inner man. Augustine's concept of this inner truth, however, seems to change in the course of the dialogue. When Augustine first introduces the idea of inner truth, he compares it to light and says "Concerning color and other things we consult light, the elements of this world, those bodies which we sense, and the senses themselves (12,39)". What he means here is that when we get sense perception, we are also aware whether this perception is true or false, that is whether it is of real things (res) or of false images. In this sense, the truth is something by which we are convinced that our knowledge is true. Augustine had acquired this concept of truth through the refutation against the Sceptics. But at the end of the dialogue, Augustine says, "pupils, looking to that inner truth, consider within themselves whether teachers say true or not. (14,45)" Here the truth is something by which we can judge whether what has been said is true or false. This transition can be explained as follows. Augustine from the beginning does not regard the certainty of knowledge as wholly objective. "We consult", he says, "the truth according to the capacity of each one." He is well aware of the limit of our capacity. It was this awareness that prompted Augustine to change his notion of the truth.

<sup>\*</sup> 慶應義塾大学文学部教授(哲学)

アウグスティヌスの『教師論』は息子アデオダトゥスとの対話を収めた 書物である.その内容について,晩年の『再考録』では次のように言われ ている.

> 「あなたがたの教師はキリストのみである」と福音書に書かれ ている通り、人間に知識を教える教師は神以外にはないというこ とが論じられ、探求され、見いだされた。<sup>(1)</sup>

『再考録』によれば、『教師論』は「人間に知識を教える教師は神以外に はない」ことを明らかにした書である.ほぼ同じ評価は『教師論』の最後 46節でも語られている.そこに至るまでの対話を振り返り、アウグス ティヌスはアデオダトゥスに向かって言う.

> 今わたしがあなたに勧めたのは、認めるべき以上の役割をこと ばに与えないようにということでした。それができれば、わたし たちは神を語り手とすることば、地上の誰かをわたしたちの教師 と言ってはならない、すべての人の唯一の教師は天におられるの だから、と書かれていることがいかに真実であるかを信じるだけ でなく、理解し始めているのです。<sup>(2)</sup>

『教師論』の内容に関するアウグスティヌス自身の評価は一貫している. 対話の目的は「あなたがたの教師はキリストのみである」という聖書のこ とばの真実性を理解することであった.「探求され,見いだされた」と語 るアウグスティヌスがこの目的は達成されたと確信していたことは明らか である.しかしながら,本書の内容を見るとき,このアウグスティヌスの 確信は、われわれをただちに説得するものではないように思われる.『教師論』に記された対話をたどるかぎり、「神のみが教師である」と結論するアウグスティヌスの論理には飛躍があるように思われるからである.本論文において、われわれはまず、「神のみが教師である」と導くアウグスティヌスの論理を正確に理解し、次いでこの主張がアウグスティヌスにとってどのような意味を持っていたのかを明らかにしよう.

## II .

ここで問題とされている聖書のことばについて、アウグスティヌスがど のような理解を前提に解釈しようとしているのかを予め確認しておかなけ ればならない. 『再考録』における引用「あなたがたの教師はキリストの みである | は『マタイ福音書』23章10節のことばである。これに対し、 『教師論』46 節では,その直前の 9 節「あなたがたの唯一の父は天にいま す方である」が,念頭におかれている.『マタイ福音書』において,この 二つの箇所が全く同じ内容であるかは疑問である.しかし,『再考録』で, 引用された聖書のことばは「人間に知識を教える教師は神以外にはない」 と言い換えられており、『教師論』の中で「すべての人の唯一の教師は神 である」にあたる内容が最初に表明された箇所では「内に住むと言われる キリスト」と言われているから<sup>(3)</sup>,アウグスティヌスは『教師論』の主題 に関する限り神とキリストを区別していないと見なすことができる。さら に重要な点は、この「神が教える」あるいは「キリストが教える」という 表現は「真理が教える」と言い換えられており,この言い換えがアウグス ティヌスの言う聖書のことばの「理解」を可能にしているということであ る。すなわちアウグスティヌスが、その真実性を確認し「理解」しようと していることばは,直接的には「あなたがたの教師はキリストのみであ る」という聖書のことばではなく、その解釈としての「真理のみが教える ことができる」という主張である.

(23)

アウグスティヌスは「神のみが教師である」ということばの真実を、ど のような根拠によって確認しようと考えているのか.アウグスティヌス自 身の意図をまず見届けておくことにしよう.先に引用した『教師論』46 節には、「認めるべきである以上の役割をことばに与えない」ならば、「神 のみが教師である」ことを明らかにすることができると言われていた.こ とばの限界を明らかにすれば、教師は神のみであることが明らかになると アウグスティヌスは考えている.このことは、『教師論』の全体の構成に よっても裏付けられる.本書の構成は、そのつどの対話の主題により次の ように整理することができる.

章,節序 何のために話すのか.1, 1-1, 21 しるしなしには何も教えられない.2, 3-10, 312 しるしによっては何も教えられない.10, 32-10, 353 教えるのは内なるキリストのみである.11, 36-14, 46<sup>(4)</sup>

ここに言われる「しるし」は,『教師論』の文脈においては,主として 「ことば」のことであると理解しても差し支えない.1の「しるしなしに は何も教えられない」という主張は2の「しるしによっては何も教えら れない」という論とは正反対であるように思われるが,これは「ことば」 の機能について,アデオダトゥスの理解を試すための戦略的な論であると 見なすことができる<sup>(5)</sup>.また,序「何のために話すのか」は,教えること と話すこととの関係,すなわち教えることとことばを使うこととの関係の 確認であり,以後の対話の主題を設定するための問いであると考えられ る.したがって序および1の部分も,2の「ことばによっては何も教えら れない」という同意を確立するための準備であると見なすことができる. とすれば,『教師論』は結局,次の二つの主題から構成されていることに

#### 学 第100集

哲

なる.

I ことばによっては何も教えられない.

II 教えるのは内なるキリストのみである.

これは、46節のことばに見られた、アウグスティヌス自身の要約と一 致する.46節に言われていた「ことばに認めるべき以上の役割を与えな い」とは、「ことばによっては何も教えられない」ことを明らかにするこ とであったと考えられるからである.ことばに認めるべき以上の役割を与 えないなら、「唯一の教師は神である」という聖書のことばを理解し始め ているのであると言うアウグスティヌスが、Iの同意から II の同意が導か れると考えていることは明らかである.しかし、どのような推論によって I の同意から II の立場が帰結するのであろうか.

「ことばによっては何も教えられない」という主張を,「人間の教師はこ とばによって何も教えることができない」という意味に解することは許さ れるであろう<sup>(6)</sup>. なぜなら,「ことば」は『教師論』においては, もっぱ ら音声としてのことばとして理解されており, 神に祈るときに「ことば」 は必要ないと言われているからである<sup>(7)</sup>.「ことばによって教える」のは 人間の教師に固有の教え方であると見なすことができる. しかしながら, 「ことばによっては何も教えられない」という主張をこのように解釈した としても, やはりこの主張から「教えるのは内なるキリストのみである」 と導くことはできない. なぜなら, 第一に「人間の教師はことばによって 何も教えることができない」という命題は, 人間の教師がことばによらず 教える可能性を排除していないし, 第二に, かりに人間の教師は教えるこ とのできないことが無条件に認められたとしても, だからといって神が教 えることにはならないからである.

まず第一の問題から考えてみよう.「ことばによって教えることはでき ない」と主張するアウグスティヌスは,教えることを無条件に退けている のではないように見える.しるしによって学ばれることは何もないという 主張を説明して,アウグスティヌスは言う.

> どうでしょう,注意して考えてみるなら,それ自身のしるしに よって学ばれることは何一つないことが分かるのではないでしょ うか.というのは,しるしが与えられたとき,わたしがどのよう な「ことがら」のしるしか知らなければ,そのしるしは何も教え ることができないし,わたしが知っていたなら,しるしによって 何を学ぶことがあるでしょうか.じっさい,ことばがその表示す る「ことがら」を見せることはないのです.<sup>(8)</sup>

「しるしによって学ばれることは何一つない」ことを説明しようとする このアウグスティヌスの論は、論証の形式をとっているが実はすでに前提 として認められている「しるし」と「ことがら」res との関係を再確認し ているに過ぎないように思われる.「しるし」がどのような「ことがら」 を表示する「しるし」か知らなければ、その「しるし」は何も教えること ができない、と言われているからである.「しるし」は「ことがら」を表 示している.「ことがら」について知ることが学ぶことである. ところが 「しるし」は、「ことがら」について知ることが学ぶことである. ところが 「しるし」は、「ことがら」についての知を与えない. このようにアウグス ティヌスは主張している.「しるし」signum が何らかの「ことがら」を 表示している significare ということはアウグスティヌスも認めている<sup>(9)</sup>. しかし「しるし」を「しるし」と認めることが「ことがら」を知ることで あるとは考えていない. アウグスティヌスの言う「ことがら」は、「しる し」の相関者ではなく、知の相関者である。知は「しるし」を介すること なく「ことがら」について成立する。それゆえ、「ことばがその表示する 「ことがら」を見せることはない」と言われるのである。

したがって、われわれは次のように言わなければならない、「ことばに よっては何も教えることができない」という主張は、アウグスティヌスに とって、「教えることが不可能である」という主旨の主張ではない、教え るのは「しるしを与える」のとは別の仕方、すなわち「ことがらを見せる ことによる」という主旨の主張である。とすれば、「ことばによっては何 も教えることができない」という主張が、人間の教師は何も教えることが できないという結論を導かないことは明らかである。むしろ、ことばによ らず「ことがら」によって教える可能性を積極的に認めた発言であると解 釈しなくてはならない、じじつ、アウグスティヌスもこの意味での教えの 可能性を積極的に認めているかのような発言をしている箇所がある.

> 何かをわたしに教えるのは、わたしの目やその他の身体の感 覚、あるいは精神に、わたしの知りたいことがらを差し出す者な のです<sup>(10)</sup>

この箇所で,教えるのはことがらを差し出す者であると言われている. もしこの意味での教える者の存在が認められるのであれば,人間の教師は 教えることができないという主張は成立しないことになるであろう. 意図 する結論と相容れないこの発言にアウグスティヌスは気づかなかったので あろうか.この疑問に対してアウグスティヌスはどのように答えるのであ ろうか.このことばに先立つ箇所で次のように言われている.

> [わたしの知らない多くのことがらについて,] もし誰かが身ぶ りで示してくれるなら, 絵を描くなり, あるいはそれに似た何か

> > (27)

を見せてくれるなら, ―わたしに教えたのではないとまで今は言わないことにしましょう. もう少し詳しく話すつもりになれば容易に結論できるでしょうけど. ―さしあたりまず, ことばによって教えたのではないと主張することにします.<sup>(11)</sup>

アウグスティヌスは、対話の中での暫定的な同意と最終的な意図とを区 別している.「ことがらを示す場合も教えているのではない」というのは、 最終的に意図されている結論である.これに対し,「ことばによって教え るのではない」というのは暫定的な同意である.この暫定的同意において 「ことがらを示す」ことが「教える」ことであると言われている.それゆ え「教える」と言う語は二通りの意味で用いられていると考えなければな らない.一つの意味では,「ことがらを示すこと」も教えることであると 認められる.しかしこの意味での「教える」と言う語の使用はアウグス ティヌスにとって暫定的である.「教える」という語を厳密な意味で用い るなら,「ことがらを示す」ことは「教える」ことではない.なぜ,「こと がらを示す」ことは教えることではないのか.アウグスティヌスはその説 明を省略すると述べているが,続くことばの中に説明の手がかりを見いだ すことができる.次のように言われている.

> ことがらそのものを学ぶとき,わたしは他人のことばを信じて いるのではなく,わたしの目を信じているのだからです.他人の ことばを信じたのは注意を向けるため,見るべきものを探すため にすぎません.<sup>(12)</sup>

学ぶのはことがらを見ることによってであるから,その契機を提供するのが他人のことばであるとしても,ことばは学ぶことにとって本質的な役割を果たしていない,とアウグスティヌスは言う.他人のことばを信ずる

ことによってではなく、わたしの目を信ずることによってことがらを学ぶ というアウグスティヌスの主張は、学ぶことにおける他人のことばの役割 を退けるだけでなく、他人の役割そのものをも退けることになるであろ う.わたしの目を信ずることによって学んだということは、自ら見ること によって学んだということに他ならないからである.

# IV

われわれが学ぶのは、自らことがらを見ることによってである.このように考えるなら、たしかに、われわれが人間の教師から学ぶという可能性 は否定されることになる.しかしながら、同時に、そもそも「教える者」 が存在することも否定されてしまうのではなかろうか.そして、内なるキ リストから学ぶ可能性も退けられることになるのではないか.

この疑問を解く一つの方法は次のように考えることである.人間の教師 によって教えられるのではなく,自ら見ることによって学ぶとされたの は、じつは感覚的な認識の場合に限られる.ところがアウグスティヌスは 感覚によらない知性的な認識をも認めている.「教えるのは内なるキリス トである」との主張は、この知性的な認識に妥当する.感覚的認識の場 合、われわれは自らによって学ぶが、知性的認識の場合には「内なるキリ ストによって学ぶ」のである.このような解釈は『教師論』の文脈とも適 合しているように思われよう.なぜなら、「教えるのは内なるキリストで ある」であるという主張が『教師論』の中で最初に現れるのは知性認識に ついて説明した次のことばにおいてだからである.

> 知性認識することのすべてについては,外に声を発して話す人 にではなく,内で精神を統括する真理に相談するのであり,こと ばによっては相談するように促されるだけでしょう.相談を受け るものが教えるのであり,これは内なる人に住むと言われるキリ

> > (29)

#### ストなのです.(13)

次の章では、色など身体を通して感覚することが問題とされ、知性認識 されることと対比されているから、ここに言う「知性認識」が感覚認識と 区別された意味での知性認識であることは明らかである.感覚認識の場 合、人間の教師は本当の意味で教えるのではないとされていた.しかし、 そのことは「教師」と呼ばれるような人の役割の全面的な否定を意味して いなかった.学び手の注意をことがらに向けるという役割は認められてい た.この意味での教師から学ぶことを、アウグスティヌスはここで、「学 ぶ」とではなく、「相談する」と表現していると考えられる.「相談する」 consulere とは、ある問題について、相手の意見を求めることだからであ る<sup>(14)</sup>.相談を受ける真理は精神を統括していると言われている.「統括す る」と訳した praesidere は文字通りには「前に座る」という意味の語で ある.ちょうど教師が生徒の前に座って生徒の質問に答えるように、真理 は精神の中で教師の位置にあるとアウグスティヌスは考えているように思 われる.ただし、人間の教師は厳密な意味で教え答えることができなかっ たが、知性認識の場合、まさにこの教える役割が真理に認められている.

この解釈にしたがうなら,感覚認識の場合,人間の教師は本当の意味で 教えることができないが,知性認識の場合,内なる真理は本当の意味で教 えることができるとアウグスティヌスは考えていることになる.これはア ウグスティヌス自身のことばに促された解釈である.このような解釈はし かし,次のような困難を有している.

まず、「人間の教師は教えることができない」との主張が感覚認識にの み妥当するのであれば、そこから「教えるのは内なるキリストのみであ る」という主張を導き出すことはできないことになる、「感覚認識される ものについては自ら学ぶ」という主張と、「知性認識されるものについて は内なるキリストから学ぶ」という主張とは、互いに独立した主張である ことになるからである. さらにまた, アウグスティヌスは人間の教師と内 なるキリストとの区別を感覚認識と知性認識との区別に対応させてはいな いように思われる. 知性認識を論じた先の箇所でも「ことばによっては相 談するように促されるだけであろう」と言われていた. このことは, アウ グスティヌスが,「ことばによって促す」という仕方で教えること, すな わち人間の教師が教えることと, 真理に学ぶこととが互いに無関係である とは考えていないことを示している.

むしろ、次のように考えるべきではないか.アウグスティヌスは人間の 教師が厳密な意味で、すなわち知を与えるという意味で「教えうる」こと を否定した.しかし、われわれが教えられ学ぶことができることは否定し ない.このことから帰結するのは、われわれは「人間の教師」に教えられ るのではなく、自ら学ぶのである、という主張であった.内なる教師を認 めることは、自ら学ぶことを否定することにはならない.むしろ、自ら学 ぶことの説明として、内なる教師が語られている.「内」と言われるのは、 それが人間の教師から学ぶことを外から学ぶことと見なした上で、それと 対比しつつ語られているからである.アウグスティヌスにとって、自ら学 ぶということと、内なる教師に教えられるということとは、別のことでは なく同一の事態である<sup>(15)</sup>.このように解釈するとき始めて、「ことばに よっては何も教えられない」という主張から、「教えるのは内なるキリス トのみである」という主張を整合的に導き出すことができるようになる.

しかしながら、では、アウグスティヌスが知性認識と感覚認識とを区別 し、内なる真理に相談することを知性認識の場合のみに語っていることは どのように説明すればよいのか、アウグスティヌスは感覚認識の内、「見 る」場合を説明して、「太陽の光に相談する」と言っている<sup>(16)</sup>. このよう な表現を見る限り、感覚認識の場合には真理に教えられることなく、学ぶ ことが可能であると考えているようにも思われる.

この疑問に対して、われわれは次のように答えることができる。確かに

(31)

アウグスティヌスは、感覚認識の場合には、内なる真理に学ぶとは言って いない.しかしこのことは感覚を通して学ぶ場合に内なる真理が不必要で あるということを意味しない、この問題を考えるためにわれわれは、「感 覚認識」を論じた箇所で用いられている語 sentire の用法をさらに厳密に 捉え直す必要がある. sentire は intellegere と対比的に語られている. 「われわれの捉えることはすべて、身体の感覚によって捉えるか精神に よって捉えるかのいずれかである | と言われている(17).「身体の感覚に よって」ということと、「精神によって」ということとは、文法的には同 じ奪格の形で表現されているが、その用法は同じではない、「身体の感覚 によって捉える」とは身体の感覚を通して捉えるという意味である(18). これに対し、「精神によって捉える」とは「精神において」捉える、ない し「精神が捉える」という意味である。それゆえ、「精神において捉える」 ことである intellegere は、精神が認識することであると見なしてよいが、 「身体の感覚を通して捉える|場合には、対象が感覚に捉えられる段階と、 感覚を通して精神に捉えられる段階とを区別しなければならない.「太陽 の光に相談する」という説明がなされるのは,明らかに,対象が感覚に捉 えられる段階である。したがってもしこの段階について sentire と言う語 が用いられるなら、それは「感覚認識する」ことではない、この場合の sentire は対象が身体の感覚に捉えられるということであって、認識する ということではないからである.学ぶことは,認識において成立する事態 であるから、この意味での「感覚すること」が学ぶことと同じでないのは 当然である.

それゆえわれわれは次のように言わなければならない.知性認識される 「ことがら」の場合,われわれは「ことがら」を真理において見ることに より学ぶ<sup>(19)</sup>.この学ぶという事態に人間の教師は始めから関与していな い.これに対し,感覚を通しての認識の場合,学ぶべきことがらを見せる のは人間の教師であるかもしれないが,「ことがら」を見て知を獲得する

(32)

のはわれわれ自身であるから、教師から知を与えられたとは言えない.この自ら知を獲得するという事態において、感覚を通しての認識の場合も、何らかの役割が真理に認められている<sup>(20)</sup>.

V

われわれに残された問題は二つある.一つは,知性認識されるものの場 合,真理はたんに学ばれるべきことがらであるに過ぎないのかという問題 である.もう一つは,感覚を通しての認識の場合,真理はどのような役割 を果たしているのかという問題である.この二つの問題は,じつは同一の 問題であるように思われる.知性認識の場合も,感覚を通しての認識の場 合も、「ことがら」を見ることにより「ことがら」を学ぶというアウグス ティヌスの主張は一貫している.知性認識の場合,学ばれるべき「ことが ら」とは真理に他ならない.これに対し,感覚を通して認識する場合,感 覚されていることと学ばれることとは完全に同一であるとは言えないかも しれない.このことはアウグスティヌスも気づいている<sup>(21)</sup>.しかし、そ れは感覚される「ことがら」と学ばれる「ことがら」とが完全に同一では ないということであって、学ぶことが「ことがら」を見ることであると考 えられていることに変わりはない.われわれが今、問おうとしているの は、アウグスティヌスの言う「学ぶ」ことは、たんに「ことがら」を見る ということに過ぎないのかという問題である.

学ぶとは「ことがら」を見ることであり、教えるものがあるとすれば、 それは「ことがら」そのものに他ならないという解釈を支持することばが アウグスティヌスに認められることも確かである. とりわけ、「しるしに よっては何も教えられない」ことが論じられた箇所では「ことがらによっ てことがらを示す」ことが強調されており、「ことがら」と「教える者」 との区別は曖昧である<sup>(22)</sup>. しかし、アウグスティヌスの言う真理が、た んに「学ばれることがら」に過ぎないのであれば、見る場合の光になぞら

(33)

えられることはなかったであろう.さらにまた,知性認識されることは 「真理において見られる」と言われている.「知性認識されることがら」と 真理とが密接に関係していることは確かであるが,完全に同一であるとは 考えられていない.両者はどのように区別されるのであろうか.このわれ われの疑問に答えることはさし当たり,容易であるように思われる.なぜ なら,「真理」という呼び名が示しているように,真理は認識されるもの であるだけでなく,認識が真であることの根拠でもあると考えられるから である.問題はしかし,真理は認識が真であることのいかなる意味での根 拠なのか,という点にある.

> 現に感覚していることではなく、かつて感覚したことについて 問われるときは、「ことがら」そのものではなく、「ことがら」か ら刻まれ記憶に委ねられた心象を語るのである.このとき、見ら れているものが偽であるのにどうして真を語ることになるのか、 われわれがそれを見ているとか感覚しているとかではなく、見た とか感覚したと語るからでないとすれば、わたしはその理由が分 からない.<sup>(23)</sup>

かつて感覚したことがあるが現在は感覚していないものについて語ると き,見られているものが「偽 falsa」であると言われていることにまず注 目しよう.偽であると言われているのは,見られているものが「ことが ら」そのものではなく,記憶の内の心象という「ことがらの像」だからで ある.この意味での「真偽」がプラトニズムの伝統に忠実な用語法である ことはただちに気づかれるであろう.ところがアウグスティヌスはさらに 続けて,偽を見ているときにも真を語ることができる,と言う.「ことが らを感覚している」とではなく,「ことがらを感覚した」と語るなら,真 を語ることになると言うのである.「このような心象を以前に感覚された

ことがらの一種の証拠として,記憶の奥に持っているのであり,精神に よってこれを眺めながら語るときには、良き意識によってわたしたちは嘘 をつかないのです | と言われている(24). アウグスティヌスは、われわれ がことばを話すとき,何かを「眺めながら contemplantes」話している と考える、「眺めながら」と表現されているのが、ことばを語るときわれ われの持っている知であることは明らかであろう. すでにわれわれが見た ように、アウグスティヌスはことばの表示している「ことがら」について の知は、ことばを聞くことによってではなく、「ことがら」を見ることに よって獲得されると考えているからである。記憶の内にある心象は、知に ついてのこのような理解が要請した、ある意味での「ことがら」である. ここでアウグスティヌスは「ことがら」を見ることによって一度獲得され た知が、以後はそのままの形でわれわれの知として持続するとは考えてい ないことに注意しよう.知はことばが語られるそのつど,何かを見ること によって成立している.ことばを語るそのとき,「現に見ている」という 仕方で、われわれは何かを知っているとアウグスティヌスは考えてい る<sup>(25)</sup>. 感覚しているものについて語るときには感覚されているものが現 に見られているものであり、感覚していないものについて語るときには記 憶されている心象が現に見られているものである. アウグスティヌスは 「心象を語る」という言い方をしているが,これはもちろん「心象につい て語る」ことではない.過去に感覚した「ことがら」について,それを過 去に感覚したものとして語ることが、「心象を語る」と表現されているの である.現に知っていることが何であるか,「ことがらそのもの」である か、「ことがらの像」であるかを知ることによって、「偽」を見ているとき も真を語ることができる,と言っているのである.このとき,われわれは もちろん偽を語ることもできるであろう.またもし自分が現に何を見てい るか知らなければ、自分の語っていることが真であるか偽であるかを知ら ないことになる.

(35)

アウグスティヌスは二通りの意味で「真偽」を語っている。一つの意味 では、身体を通して感覚されていること、「ことがらそのもの」が真であ ると言われる.この意味において、ことがらから魂に刻まれた心象は偽で ある。もし真理が、この意味での真の根拠であるなら、真理とは真を知っ ていること、すなわち「ことがらそのもの」を知っていることをわれわれ に確信させるものとして真の根拠であることになる。しかし、もう一つの 意味では、何であれ「現に見ていること」を語るとき、われわれのことば は真であると言われる。真を語ることができるために必要な認識は、「現 に見ていること|の第一の意味での真偽を識別することであるから、ここ で求められる真理は真偽を識別する根拠としての真理であることになる. 「真理においてみる」と言うとき,アウグスティヌスはいずれの意味で真 理を語っているのであろうか.『教師論』の中で,最初に「真理に相談す る|と言われたとき、アウグスティヌスが考えていたのは前者の意味であ ると思われる、感覚を通しての認識について「色については光に、身体を 通して感覚するその他のものについてはこの世の元素とか感覚される物 体、またこのようなことを知るために精神が仲立ちとして用いる感覚その ものに, ……相談する」と言われているからである<sup>(26)</sup>. ここでは 「こと がら」そのものからわれわれの精神にいたるまでの「認識の経路」が語ら れている.このような「経路」を確認することは、われわれの見ているこ とが「ことがらそのもの」であって、「ことがらの像」ではないと確認す ることに他ならない、ところが対話の終わりの箇所では、教師のことばを 聞く生徒について、次のように言われている.

> そのとき、生徒と呼ばれる人たちは、真が語られたか否かを、 自分の中で考える、もちろん、かの内なる真理を自分の力の及ぶ

#### 哲 学 第100集

範囲で見つめながら.<sup>(27)</sup>

ここで真理は「真が語られているか否か」を考える根拠とされている。 すなわち、真理はたんに「真であることを確信させる根拠」ではなく「真 偽の判断を可能とする根拠」であると考えられている、真理概念のこのよ うな変化は、知の概念の変化に呼応している。なぜなら、もし真理が「真 であることを確信させる根拠」であるとするなら、真であることを確信し ているときにのみ、「知っている」ことを認めることになる。しかし、真 理を「真偽の判断を可能とする根拠」であると考えるときには、真偽いず れを認識している場合でも、真偽の判断がなされているなら、「知ってい る」と認められるからである<sup>(28)</sup>、対話の中で真理概念がこのように変化 した理由について、われわれはさしあたり次のことを指摘できるであろ う. アウグスティヌスは、「真理に相談する」とか「真理において見る」 と言うとき、真であることの最終的な確認がなされるとは考えていない。 「真理に相談する|精神がそれ自身の弱さにより,間違う可能性を強調し ている(29). 真であると確信することが、このように誤る可能性を排除し ない確信であるとすれば、その確信は「判断」とそれほどかけ離れたもの ではないからである.

注

- (1) Retract. I,2. ..... scripsi librum cuius est titulus, 'de Magistro', in quo disputatur et quaeritur, et invenitur, magistrum non esse, qui docet hominem scientiam, nisi deum, secundum illud etiam quod in evangelio scriptum est: 'Vnus est magister uester Christus.'
- (2) De mag. 14,46. Nunc enim ne plus eis quam oportet tribueremus admonui, ut iam non crederemus tantum, sed etiam intellegere inciperemus, quam uere scriptum est auctoritate diuina, ne nobis quemquam magistrum dicamus in terris, quod unus omnium magister in caelis sit.

- (3) De mag. 11, 38.
- (4) Madec の提案に従う. ただし、節の配分は完全に同じではない. Madec, G.
  *Oeuvres de saint Augustin 6*, Paris, 1976, Introduction, p. 20.
- (5) 厳密に言えば1「しるしなしには何も教えられない」ことと2「しるしに よっては何も教えられない」こととは矛盾しない.なぜなら、この二つの命 題において「教える」ことは完全に同義ではないからである.しかし、1か ら2へ対話の主題が移行する箇所で、アウグスティヌスは2の主張が1の 同意を覆すものであるという主旨の発言をしている. De mag. 10, 32.
- (6) 『教師論』におけるアウグスティヌス自身の意図は、人間の教師一般について論ずることではなかったと考えられる.『教師論』の最後で、人間を通し、外からしるしによって神に促される、と言われているからである. De mag. 14,46. cf. De lib. arb. II, 14,38. ueritatis et sapientiae pulchritudo ...... foris admonet, intus docet ...... 'admonet', 'docet' いずれの主語も同じである.
- (7) De mag. 1,2.
- (8) De mag. 10,33. Quid? quod si diligentius consideremus, fortasse nihil inuenies, quod per sua signa discatur. Cum enim mihi signum datur, si nescientem me inuenit, cuius rei signum sit, docere me nihil potest, si uero scientem, quid disco per signum? Non enim mihi rem, quam significat, ostendit uerbum, .......
- (9) De mag. 2,3. signum nisi aliquid significet, potest esse signum.
- (10) *De mag.* 11,36. Is me autem aliquid docet, qui uel oculis uel ulli corporis sensui uel ipsi etiam menti praebet ea, quae cognoscere uolo.
- (11) De mag. 10,35. Quas mihi si gestu quispiam significauerit aut pinxerit aut aliquid, cui similes sunt, ostenderit, ne dicam non me docuerit, quod facile obtinerem, si paulo amplius loqui uellem, sed id quod proximum est, non uerbis docuerit.
- (12) *De mag.* 10,35. Non enim, cum rem ipsam didici, uerbis alienis credidi, sed oculis meis; illis tamen fortasse ut adtenderem credidi, id est ut aspectu quaererem, quid uiderem.
- (13) De mag. 11,38. De uniuersis autem, quae intelligimus, non loquentem, qui personat foris, sed intus ipsi menti praesidentem consulimus ueritatem, uerbis fortasse ut consulamus admoniti. Ille autem, qui consulitur, docet, qui in interiore homine habitare dictus est Christus,
- (14) Oxford Latin Dictionary, ed. by P.G.W. Glare によれば, consulereの

もっとも基本的な意味は, To apply to (a person) for advice or information である.

- (15) いわゆる想起説にかわって、内なる真理に学ぶという考え方が現れたこと も、このことを裏付ける.
- (16) De mag. 12,39. Quod si et de coloribus lucem ..... consulimus
- (17) *De mag.* 12,39. omnia quae percipimus, aut sensu corporis aut mente percipimus.
- (18) De mag. 12,39. Quod si et de coloribus lucem et de ceteris quae per corpus sentimus, elementa huius mundi eademque corpora quae sentimus sensusque ipsos, quibus tamquam interpretibus ad talia noscenda mens utitur ..... consulimus 精神が「認識する」ときには、感覚も相談さ れるものとされていることに注意しなければならない。
- (19) De mag. 12,40. Cum uero de his agitur, quae mente conspicimus, id est intellectu atque ratione, ea quidem loquimur, quae praesentia contuemur in illa interiore luce ueritatis, qua ipse, qui dicitur homo interior, inlustratur et fruitur;
- (20) 感覚されることと知性認識されることの関係について,『教師論』の翌年の 390年に書かれたと推定される『書簡』に次のような記述がある. Ep. 13,4. Hoc si dices, ueniat in mentem illud, quod intellegere appellamus, duobus modis in nobis fieri: aut ipsa per se mente atque ratione intrinsecus, ut cum intellegimus esse ipsum intellectum; aut admonitione a sensibus, ut id quod iam dictum est, cum intellegimus esse corpus. In quibus duobus generibus illud primum per nos, id est de eo, quod apud nos est, deum consulendo; hoc autem secundum de eo, quod a corpore sensuque nuntiatur, nihilo minus deum consulendo intellegimus.
- (21)「歩くとは何か」と問われ、数歩歩いて見せたとして、問い手は「数歩歩く こと」だけが歩くことであると思うかもしれない、という危惧に対し、アウ グスティヌスは、問い手が十分理解力のある人ならそのおそれはないとだけ 答えている. De mag. 10,32.
- (22) De mag. 10,32. Nam ut hominum omittam innumerabilia spectacula in omnibus theatris sine signo ipsis rebus exhibentium solem certe istum lucemque haec omnia perfundentem atque uestientem, lunam et cetera sidera, terras et maria quaeque in his innumerabiliter gignuntur, nonne per se ipsa exhibet atque ostendit deus et natura cernentibus? 'per se ipsa' という表現に注目しよう. この文の主語は deus et natura で

ある. しかし per se ipsa という再帰表現は中性複数形であるから,その受けているのは,この文の主語ではなく,目的語の「太陽やその光……」であると考えなければならない. すなわち,この文を語るアウグスティヌスの意識において,「示す」exhibet atque ostendit の主語である「神と自然」と目的語である「太陽やその光……」とは類同化していると考えられる.

- (23) *De mag.* 12,39. Cum uero non his quae coram sentimus, sed de his quae aliquando sensimus, quaeritur, non iam res ipsas, sed imagines ab eis impressas memoriaeque mandatas loquimur; tum omnino quomodo uera dicamus, cum falsa intueamur, ignoro, nisi quia, non nos ea uidere ac sentire, sed uidisse ac sensisse narramus.
- (24) De mag. 12,39. Ita illas imagines in memoriae penetralibus rerum ante sensarum quaedam documenta gestamus, quae animo contemplantes bona conscientia non mentimur, cum loquimur. Rist はこの箇所を, 過 去についての「知」は、その直接の対象を有していないがゆえに、もはや知 ではなく「信」であると解釈している。しかしここのアウグスティヌスの論 は、Rist も認めているように、過去の対象がもはや存在していないがゆえ に、知の対象とはなりえないという方向には展開されていない、記憶された ことを「眺めながら」contemplantes というアウグスティヌスが、ここで 「知」を語っていることは明白である。Rist, J. M. Augustine, Cambridge, 1994, p. 73
- (25)「ことばによっては何も教えられない」というアウグスティヌスを弁護して、 Burnyeat が導入する first-hand knowledge という概念は、アウグスティ ヌスが「そのつど見る」という形で知を考えている以上、アウグスティヌス には適合しない、同一のまま持続する知を認めないとき second-hand knowledge と区別できないからである。もっとも、われわれはことばの表 示する「ことがら」を知っているか知っていないかであると論じられるとき には、知のあり方そのものはまだ分析されていないから、暫定的な区別とし ては成り立つかもしれない。Burnyeat, M. F. Wittgenstein and Augustine *De Magistro*, PAS, 1987, Suppl. pp. 1–24. 知性認識の場合に「われわ れは、現前しているものを見ている」quae praesentia contuemur と言わ れている. *De mag.* 12.40. この praesentia は、アウグスティヌスがいわゆ る「想起説」から「照明説」に考えを変えたとき、中心にあった概念であ る.
- (26) *De mag.* 12,39. Quod si et de coloribus lucem et de ceteris, quae per corpus sentimus, elementa huius mundi eademque corpora quae senti-

mus sensusque ipsos, quibus tamquam interpretibus ad talia noscenda mens utitur, ..... consulimus

- (27) *De mag.* 14,45. illi qui discipuli uocantur, utrum uera dicta sint, apud semetipsos considerant, interiorem scilicet illam Veritatem pro uiribus intuentes.
- (28) 問われて最初間違った答えをしたが、やがてことがらの全体を見ることがで きるようになり、正しく答える場合について次のように言われている. De mag. 12,40. Tum uero totum illud quod negaueras fatereris, cum haec, ex quibus constat, clara et certa esse cognosceres, omnia scilicet quae loquimur, aut ignorare auditorem utrum uera sint, aut falsa esse non ignorare, aut scire uera esse. 懐疑主義への共感を通してプラトニズムの伝 統に触れたアウグスティヌスは 'falsa esse scire' と言うことを避けている が、ここでの 'non ignorare' は 'scire' とほぼ等しい.
- (29) De mag. 11,38. Quam [sc. incommutabilis Dei atque sempiterna sapientia] quidem omnis rationalis anima consulit, sed tantum cuique panditur, quantum capere propter propriam siue malam siue bonam uoluntatem potest. 14,45. interiorem ..... illam Veritatem pro uiribus intuentes.

(41)